

trait de marque

CLIENT TEFAL
NOM GAMME So Easy
DOSSIER CST13-16-079
DESCRIPTION PLAT A FOUR
31,5 x 23,5 mm
ECHELLE 1:1

DECOUPE

COULEURS

Process Cyan
Process Magenta
Process Yellow
Process Black

FONTES

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
31,5 x 23,5 x 6,7 cm*

Tefal
SO EASY



Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
31,5 x 23,5 x 6,7 cm*

SO EASY
Tefal

Tefal
SO EASY



Non-stick coating - Easy cleaning
Nettoyement antiadhésif - Nettoyage facile

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
31,5 x 23,5 x 6,7 cm*



Nettoyage facile
Easy cleaning
Легко мыть



Cuisson maîtrisée
Mastered cooking
Блюда любой сложности



Prise en main facile
Safe handling
Удобно использовать

Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
31,5 x 23,5 x 6,7 cm*

Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
31,5 x 23,5 x 6,7 cm*



Tefal
SO EASY

Plat à four en céramique avec revêtement intérieur antiadhésif pour une cuisson parfaite et un nettoyage en toute facilité.
Ceramic oven dish with a non-stick coating, for perfect cooking and easy cleaning.
Керамическая форма для выпечки с антипригарным покрытием для идеального результата и легкой очистки.

Le procédé de fabrication manuel de ce plat en céramique émaillée peut être à la source de quelques rares irrégularités d'aspect sans pour autant altérer la qualité de ce produit.

This glazed ceramic oven dish hand made can lead to few irregularities of aspect without impacting the quality of the product.
Door het handmatige productieproces van deze keramische ovenvoteler kunnen er enkele onregelmatigheden zichtbaar zijn, zonder dat deze de kwaliteit van het product aantasten.
Данная керамическая форма для выпечки покрыта глазурью вручную, что может привести к образованию неровностей на поверхности, не влияя при этом на качество продукта.
این ظرف فر سرامیکی دست ساز می تواند منجر به چندین ناهمگونی ظاهری شود، که کیفیت محصول را تحت تاثیر قرار نمی دهد.
طبق البرازیلک المرحه هده، هو صناعة يدوية، ويمكن أن يتخلل أثناء استعماله بعض التغيرات الجاهية ولكن دون التأثير على جودة المنتج.
El yapımı porselen firm kabı ürünün kalitesini etkilemeden görünüşünde bazı düzensizliklere neden olabilir.



La céramique permet une cuisson maîtrisée et conserve la chaleur lors du service à table.
Grande résistance aux chocs thermiques et mécaniques.

Mastered cooking and long heat retention thanks to ceramic material.
High thermal shock and impact resistance.
Het keramiek zorgt voor professioneel bakken en behoudt de warmte bij het opdienen.
Zeer bestendig tegen warmteverschillen en schokken.
Приготовление блюд любой сложности и длительное сохранение тепла благодаря керамическому покрытию. Высокая термостойкость и ударопрочность.
Profesyonel kurgulanın ı tıvınlık ıberkenme ısı tutma ızavde keramıkonu kaplıdır. Yüksek termal şok ve darbeye karşı dayanıklılığı.
پخت و مزه اهارنه و حفظ حرارت طولانی به لطف مواد سرامیکی، مقاومت شوک حرارتی بالا و تردی طویل شدن و استحکام بالا خاصیت های این ظرف را متمایز می کند. طول عمر عالی، مقاومت و تأثیرات آهسته آهسته.
Porselen malzeme sayesinde üstün ısı tutma ve uzun süreli ısı muhafazası. Yüksek termal şok ve darbeye karşı dayanıklılığı.

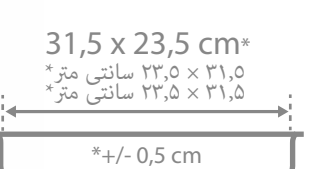


Revêtement intérieur antiadhésif pour un résultat parfait et un nettoyage facile.
Non-stick coating for perfect results and easy cleaning.
Anti-antbaklaag aan de binnenzijde, voor een perfect resultaat en makkelijk schoonmaken.

Antipriгарноe покрытие для идеального результата и легкой очистки.
Antipriгарноe покрытие для идеального результата и легкой очистки.
پوشش نچسب برای نتایج کامل و غیر کردن آسان
طلاء غیر لاصق نتایج عالی و سهوله في التنظيف
Mükemmel sonuçlar ve kolay temizleme için yapışmaz kaplama.



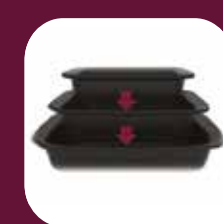
Prise en main facile pour un service du four à la table.
Easy to handle from the oven to the table.
Makkelijk vast te pakken, om direct uit de oven op tafel te zetten.
Простая в использовании благодаря удобным ручкам.
آسان برای جابجا کردن از فر به میز
سهوله التعامل عند النقل من الفرن إلى المائدة
Firmada tabaga kadar tutuşu kolaylığı.



PLAT À FOUR • OVEN DISH
FORMA PARA ЗАПАКАНИЯ
FORMA PARA ЗАПАКАНИЯ
طرف فر • طبق للفرن
FIRIN KABI

CMMF 21000634
www.tefal.com FABRQUE DE PORTUGAL - MADE IN PORTUGAL
Tefal is a registered trademark of TEFAL S.A.S. France
15 Avenue des Alpes - BP 09 - 74150 HEMILLY - FRANCE
R.C.S. Annuaire B 301 520 920
L'azienda TEFAL Keramicko - sprongopporogonovana pokrytım.
Италиания. РРТИ СЕВ. (GRUPPE SEB, France) Франция
Adres: Silvan der Tefal B.V. 44 - 581 72 691 91 Jone Surten, France
(Schilke du Petit Bois) Ltd 4 M - BP 172 69134 Evely Cedex France)
Сделана в Португалии.
Официальный представитель и импортер в России - ЗАО "Группа СЕВ-Восток"
125171, Москва, Ленинградский пр., в. 166, стр. 3. Тел.: +7 495 213 52 32.
Сопоставляет требованиям ГОСТ 17193-88, стр. 2, 3, 8, 2.21, 2.32, 2.34

Plusieurs tailles disponibles dans la gamme :
Other sizes available in the range
Verschillende formaten beschikbaar in de serie.
Другие размеры в ассортименте.
Иные размеры в ассортименте.
اندازه های دیگر موجود در مجموعه مقادیر.
مقوف بأحجام أخرى بالمقاييس التالية:
Farklı boyutları mevcuttur.



Rangement facile : plats empilables
Easy to store stackable.
Makkelijk op te bergen stapelbaar.
Легко хранить: формы складываются одна в другую.
Просте зберігання: форми складаються одна в одну.
آسان برای ذخیره سازی: فرها یکی در دیگری
سهوله في التخزين: طبايق للتخزين
Saklıken yer kaplamaz: içte geçebilir.